

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Taipalus, Madison (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 31 mars 2020 à 16:55  
**À :** Coulson, Foster; Lalli, Sangeeta  
**Objet :** RE : Coulson Group Of Companies – Covid-19 – Technologie de nettoyage financée par le Canada

Bonjour Foster,

Merci d'avoir fait le suivi! J'ai tous vos renseignements, y compris votre numéro d'identification des biens et services. C'est parfait. Cependant, je sais que Services publics et Approvisionnement Canada achète des articles précis par ordre de priorité et que c'est ce qui détermine l'ordre des communications avec les fournisseurs.

Je signalerai certainement Coulson la prochaine fois que je transmettrai des renseignements sur les fournisseurs au ministère. Mais je ne peux pas garantir un délai de réponse de la part des fonctionnaires de Services publics et Approvisionnement Canada.

Merci de votre compréhension,

Madison Taipalus  
Conseillère régionale – Ouest et Nord du Canada / Regional Advisor – Western and Northern Canada  
Bureau : 819 953-1081  
Cell. : 613 203-3602

-----Message original-----

**De :** Coulson, Foster [<mailto:foster.coulson@coulsongroup.com>]  
**Envoyé :** 31 mars 2020 à 12:55  
**À :** Taipalus, Madison (SPAC/PSPC) <[madison.taipalus@canada.ca](mailto:madison.taipalus@canada.ca)>; Lalli, Sangeeta <[Sangeeta.Lalli@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sangeeta.Lalli@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Objet :** RE : Coulson Group Of Companies – Covid-19 – Technologie de nettoyage financée par le Canada

Bonjour Madison,

J'espère que tout va bien.

Je voudrais juste vous dire un petit mot. J'ai utilisé tous les canaux d'approvisionnement pour vous présenter une offre de services et de produits au nom de Coulson Ice Blast et je n'ai pas de nouvelles.

Y a-t-il moyen de savoir si mon offre a bel et bien été transmise? Si notre produit ne suscite aucun intérêt pour l'instant, j'informerai mes équipes de production et mes sous-traitants régionaux qui sont en attente.

Salutations cordiales,

Le président,

Foster Coulson  
Coulson Group

-----Message original-----

**De :** Taipalus, Madison (SPAC/PSPC) <[madison.taipalus@canada.ca](mailto:madison.taipalus@canada.ca)>

**Envoyé :** 21 mars 2020 à 10:57

**À :** Lalli, Sangeeta <[Sangeeta.Lalli@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sangeeta.Lalli@pmo-cpm.gc.ca)>; Coulson, Foster <[foster.coulson@coulsongroup.com](mailto:foster.coulson@coulsongroup.com)>

**Objet :** RE : Coulson Group Of Companies – Covid-19 – Technologie de nettoyage mise financée par le Canada

Merci de me tenir au courant, Foster. Je crois que nous nous sommes rencontrés lorsque j'ai visité Coulson Group of Companies sur l'île de Vancouver avec la ministre Qualtrough, l'an dernier.

Inscrivez-vous sur le site [Achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca). Les responsables de Services publics et Approvisionnement Canada traiteront votre demande dès qu'ils seront en mesure de le faire. Mon ministère est en train d'examiner un nombre considérable de réponses et de cerner des fournisseurs potentiels de biens et de services qui pourraient être demandés à mesure que la situation évoluera. J'ai informé mon équipe au Cabinet de la ministre Anand de votre approche proactive.

N'hésitez pas à poser des questions ou à transmettre tout renseignement pertinent que je peux inclure dans le suivi des approvisionnements (c.-à-d. produits particuliers, quantité offerte, capacité de production).

Merci!

Madison Taipalus

Conseillère régionale – Ouest et Nord du Canada / Regional Advisor — Western and Northern Canada

Bureau de l'honorable Anita Anand / Office of the Honourable Anita Anand

Services publics et Approvisionnement / Public Services and Procurement

[madison.taipalus@canada.ca](mailto:madison.taipalus@canada.ca)

Tél. : 819 953-1081

Cell. : 613 203-3602

-----Message original-----

**De :** Lalli, Sangeeta [<mailto:Sangeeta.Lalli@pmo-cpm.gc.ca>]

**Envoyé :** 21 mars 2020 à 13:46

**À :** Coulson, Foster <[foster.coulson@coulsongroup.com](mailto:foster.coulson@coulsongroup.com)>

**Cc :** Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Taipalus, Madison (SPAC/PSPC) <[madison.taipalus@canada.ca](mailto:madison.taipalus@canada.ca)>

**Objet :** RE : Coulson Group Of Companies – Covid-19 – Technologie de nettoyage financée par le Canada

Bonjour Foster,

Merci d'avoir communiqué avec nous.

Services publics et Approvisionnement Canada collabore de façon proactive avec l'industrie pour aider à répondre aux besoins du Canada et regroupe les achats de fournitures et de services d'urgence nécessaires.

Les fournisseurs éventuels ou les personnes ayant de l'information utile pour soutenir le Canada dans sa lutte contre la COVID-19 sont invités à consulter le site <https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19> et à faire part des ressources dont ils disposent pour aider.

SPAC utilise des méthodes d'approvisionnement souples et novatrices pour mieux répondre aux besoins du Canada. Il examine le nombre important de réponses afin de trouver d'éventuels fournisseurs de biens et de services susceptibles d'être demandés à mesure que la situation évolue.

Au cas où vous auriez d'autres questions, j'envoie une copie conforme à ma collègue Madison.

Merci de tout ce que vous faites pour aider au cours de cette période difficile.

Cordialement,  
Sangeeta

Envoyé de mon iPhone

Le 21 mars 2020 à 11 h 35, Coulson, Foster <[foster.coulson@coulsongroup.com](mailto:foster.coulson@coulsongroup.com)> a écrit :

Merci Matt,

Je vous remercie d'avoir communiqué avec moi.

Sangeeta, il me fait plaisir de vous rencontrer. Veuillez m'informer à quel moment nous pourrions discuter.

J'ai des personnes-ressources à la Maison-Blanche, aux États-Unis, avec lesquelles je travaille aussi. À mon avis, nous avons une solution de nettoyage très viable pour soutenir la lutte contre la présente pandémie.

Cordialement,

Foster Coulson

Le 21 mars 2020 à 10 h 22, Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)> a écrit :

Bonjour Foster,

Ajout de Sangeeta, qui a pris la relève au bureau du premier ministre de la Colombie-Britannique.

Merci de votre attention.

Matt

De : Coulson, Foster <[foster.coulson@coulsongroup.com](mailto:foster.coulson@coulsongroup.com)>

Envoyé : Vendredi 20 mars 2020 à 16 h 46

À : Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>

Objet : Coulson Group Of Companies – COVID-19 – Technologie de nettoyage financée par le au Canada

Bonjour Matt,

J'ai rencontré Amanda Campbell l'an dernier, au moment où le premier ministre s'est rendu au siège social de l'entreprise en Colombie-Britannique pour faire une annonce conjointe. Mon entreprise, Coulson Group Of Companies, possède et exploite le plus grand parc d'aéronefs à voilure fixe et à voilure tournante pouvant servir à accomplir des missions spéciales partout dans le monde.

J'espère que vous vous portez bien et êtes en pleine forme.

Toutes mes excuses si je vous joins de cette manière. J'ai une question à laquelle vous pourriez répondre. Dans l'une de ses dernières allocutions, le premier ministre a demandé à toute personne ayant des solutions pour soutenir la lutte contre la pandémie de se manifester.

Coulson Ice Blasting Technologies fait partie des entreprises de notre groupe.

Nous sommes en train de révolutionner la technologie du nettoyage. Nous sommes l'unique fabricant à avoir créé et breveté des machines de projection de glace (appelées IceStorm) servant au nettoyage et à la désinfection. De la glace ordinaire est chargée dans la machine, broyée en particules de la taille d'un grain, soufflée à grande vitesse par une buse, à l'aide d'air comprimé, puis propulsée sur la surface à nettoyer. La technologie réduit les effets néfastes sur l'environnement et améliore la santé et la sécurité de l'opérateur.

L'IceStorm 90 utilise de la glace sèche. L'IceStorm 45 utilise à la fois de la glace humide et la glace sèche pour assurer le nettoyage et la désinfection.

Nous nous engageons à fournir toutes les machines dont le gouvernement a besoin pour aider les collectivités du Canada à combler leurs besoins de nettoyage et de désinfection.

Savez-vous à qui je devrais ou pourrais m'adresser?

Cordiales salutations,

<image001.jpg>

Foster Coulson

Coprésident et chef de l'exploitation

250-724-7624

250-720-5784

[www.coulsongroup.com](http://www.coulsongroup.com)<<http://www.coulsongroup.com/>>

Déni de responsabilité de Coulson Group of Companies – Le présent message et toute pièce jointe sont confidentiels et destinés uniquement au(x) destinataire(s) visé(s). Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes avisé par les présentes que toute révision,

retransmission, conversion en copie papier, copie, diffusion ou autre utilisation du présent message est strictement interdite. Si vous avez reçu le présent courriel par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par renvoi de courriel, supprimer le présent message et toutes les pièces jointes de votre système. Merci de votre collaboration.

Déni de responsabilité de Coulson Group of Companies – Le présent message et toute pièce jointe sont confidentiels et destinés uniquement au(x) destinataire(s) visé(s). Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes avisé par les présentes que toute révision, retransmission, conversion en copie papier, copie, diffusion ou autre utilisation du présent message est strictement interdite. Si vous avez reçu le présent courriel par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par renvoi de courriel, supprimer le présent message et toutes les pièces jointes de votre système. Merci de votre collaboration.

Déni de responsabilité de Coulson Group of Companies – Le présent message et toute pièce jointe sont confidentiels et destinés uniquement au(x) destinataire(s) visé(s). Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes avisé par les présentes que toute révision, retransmission, conversion en copie papier, copie, diffusion ou autre utilisation du présent message est strictement interdite. Si vous avez reçu le présent courriel par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par renvoi de courriel, supprimer le présent message et toutes les pièces jointes de votre système. Merci de votre collaboration.